



## Geschäftsführung Sportausschuss

Herr Willms

Telefon: (0221) 221 31203

Fax: (0221) 221 31244

E-Mail: peter.willms@stadt-koeln.de

Datum: 06.07.2010

### Niederschrift

über die **Sitzung des Sportausschusses** in der Wahlperiode 2009/2014 am Dienstag, dem 22.06.2010, 17:00 Uhr bis 18:40 Uhr, Rathaus Spanischer Bau, Theoburauen-Saal (Raum-Nr. B 121)

### Anwesend waren:

#### Vorsitzender

Herr Peter Kron	SPD
-----------------	-----

#### Stimmberechtigte Mitglieder

Herr Götz Bacher	SPD	
Herr Wolfgang Bosbach	SPD	
Herr Franz Philippi	SPD	
Frau Ursula Gärtner	CDU	
Herr Niklas Kienitz	CDU	i.V. Koke
Herr Andreas Köhler	CDU	bis 17:45 Uhr!
Herr Henk van Benthem	CDU	
Herr Karsten Kretschmer	GRÜNE	
Herr Manfred Richter	GRÜNE	
Frau Elisabeth Thelen	GRÜNE	
Herr Ulrich Breite	FDP	
Herr Jörg Uckermann	pro Köln	ab 18:00 Uhr!

#### Mitglieder mit beratender Stimme nach § 58 Absatz 1 Satz 7 bis 12 Gemeindeordnung Nordrhein-Westfalen

Herr Felix Schulte	DIE LINKE
--------------------	-----------

#### Sachkundige Einwohnerinnen und Einwohner mit beratender Stimme

Herr Dr. Robert Becker	auf Vorschlag der SPD
Frau Brigitte Spielberg	auf Vorschlag der SPD
Frau Dr. Dr. Christine Graf	auf Vorschlag der CDU
Herr Volker Lemken	auf Vorschlag der CDU
Herr Theo Rüben	auf Vorschlag der CDU

Herr Norbert Bruhn	(FDP) auf Vorschlag der Grünen
Herr Dieter Göbel	auf Vorschlag der Grünen
Herr Dirk Stoeveken	auf Vorschlag der Grünen
Frau Heidemarie Charlotte Piachnow	auf Vorschlag pro Köln
Herr Joachim Schulz	auf Vorschlag der Linken

### **Sachkundige Einwohnerinnen und Einwohner nach § 22 und § 23 der Hauptsatzung**

Frau Sandra Meinert	auf Vorschlag der Stadtarbeitsgemeinschaft Behindertenpolitik
Frau Dagmar Ziege	auf Vorschlag der Stadtarbeitsgemeinschaft Lesben, Schwule und Transgender
Herr Franz Abels	auf Vorschlag der Seniorenvertretung
Herr Ali Esen	auf Vorschlag des Integrationsrates

### **Verwaltung**

Frau Beigeordnete Dr. Agnes Klein  
Herr Bruno Klais  
Herr Dieter Sanden  
Herr Thomas Schneider  
Herr Christmut Pütz  
Frau Stefanie Linke-Lorenz  
Frau Britta Hingott  
Herr Robert Juretzki  
Herr Peter Willms

### **Gäste**

Herr Klaus Ulonska	StadtSportBund Köln e.V.
--------------------	--------------------------

### **Presse**

### **Zuschauer**

### **Entschuldigt fehlen:**

### **Stimmberechtigte Mitglieder**

Herr Klaus Koke	CDU
-----------------	-----

### **Sachkundige Einwohnerinnen und Einwohner mit beratender Stimme**

Herr David Krahenfeld	auf Vorschlag der SPD
Herr Rouven Bodenheimer	auf Vorschlag der FDP
Frau Annette Wachter	auf Vorschlag der Stadtarbeitsgemeinschaft Lesben, Schwule und Transgender

Herr Helmut Nikelis auf Vorschlag der Stadtarbeitsgemeinschaft Behindertenpolitik  
Herr Heinrich Spieker auf Vorschlag der Seniorenvertretung  
Herr Musa Cavus auf Vorschlag des Integrationsrates

RM Kron verweist auf die aktuelle, als Tischvorlage umgedruckte Tagesordnung. Es liegt hierzu ein Antrag zur Abgabe einer persönlichen Erklärung gemäß § 24 der Geschäftsordnung des Rates von RM van Benthem vor.

In der persönlichen Erklärung äußert sich RM van Benthem kritisch zu verfristeter zur Verfügung gestellten Unterlagen und fordert die Sportverwaltung mit Nachdruck dazu auf, künftig sicherzustellen, dass die zur Beratung erforderlichen Unterlagen fristgemäß zur Verfügung stehen.

Im Anschluss an die persönliche Erklärung spricht Frau Dr. Klein ihr Bedauern aus und sagt zu, sich dafür einzusetzen, alle Sitzungsunterlagen künftig fristgerecht vorzulegen. Frau Dr. Klein weist auf die als Tischvorlage umgedruckte Tagesordnung hin, in der die Tagesordnungspunkte B / 2.7 / zu 5.2 / 6.2 / 6.3 / 7.1 und 11.4 verfristet sind. Die Anfragen der CDU-Fraktion (TOP 5.3 und 5.4 ) sind am Tag vor der Sitzung eingegangen und gemäß § 4 Absatz 1 der GeschO des Rates nicht verfristet. Die Beantwortung kann jedoch erst zur nächsten Sitzung erfolgen. Außerdem wird es zu TOP 2.5 keine Mitteilung geben.

Nach einer intensiven Diskussion mit Wortbeiträgen von RM Kron, RM Köhler, RM Thelen, RM van Benthem und Frau Dr. Klein besteht interfraktionell Einvernehmen, die Tagesordnungspunkte 2.7 / 5.2 / 5.3 / 5.4 / 6.3 / 7.1 und 11.4 von der Tagesordnung abzusetzen. Entsprechend einem Hinweis von Frau Dr. Klein zur Dringlichkeit des TOP 11.4 besteht jedoch Einvernehmen, hierzu das Votum des Rates in Form einer Dringlichkeitsentscheidung kurzfristig einzuholen. Die Tagesordnungspunkte B und 6.2 werden trotz Verfristung behandelt. Auf Antrag von RM Köhler wird die Beratung zu TOP 11.1 solange zurückgestellt, bis das Gesprächsergebnis mit den Vereinen DJK Bocklemünd und Türkischer FC vorliegt.

Anschließend genehmigt der Sportausschuss die so modifizierte Tagesordnung.

RM Kron teilt mit, dass Herr Ulonska als Vertreter des StadtSportBundes an der heutigen Sitzung teilnimmt. Herr Bodenheimer und Herr Krahenfeld sind für die Sitzung entschuldigt. Als Vertreter der Gebäudewirtschaft nimmt Herr Pütz teil.

RM Philippi und RM Kron weisen nochmals auf die Vorschläge des TV Höhenhaus und des Deutschen Sport- und Olympiamuseums hin, Sitzungen des Sportausschusses dort abzuhalten. Die Verwaltung wird dies aufgreifen.

## **Tagesordnung**

### **I. Öffentlicher Teil**

A: Verpflichtung von Sachkundigen Einwohnern / Sachkundigen Bürgern

B: Sport in Metropolen  
Filmdokumentation des Sportnetzwerkes Köln-Mülheim  
2527/2010

## **1 Gleichstellungsrelevante Themen**

## **2 Mitteilungen der Verwaltung**

- 2.1 Erneuerung der Trainingsbeleuchtungsanlagen auf den Sportanlagen Alte Römerstraße, 50769 Köln, Oberstraße, 51149 Köln sowie Oberer Bruchweg, 51109 Köln  
2121/2010
- 2.2 Vorteilskarte für die KölnBäder  
2300/2010
- 2.3 Sachstand aller Sportbaumaßnahmen im Bereich der Sportverwaltung  
2. Quartal 2010  
2084/2010
- 2.4 Vertragssituation Escher See  
2080/2010
- 2.5 Projektbericht Sportplatzpflege  
hier: Bestandsliste Schulsportanlagen
- 2.6 Baumaßnahmen in Schulsporthallen  
Planungs- und Ausführungsstand 20.05.2010  
2274/2010

## **3 Beantwortung von Anfragen**

- 3.1 Sicherung von Wasserflächen  
2238/2010
- 3.2 Trainingsstätte Polizeisportverein (Judoabteilung)  
2226/2010
- 3.3 Sachstand "Kids in die Clubs" Frühjahr 2010  
2290/2010
- 3.4 Aufhebung der Ausschreibung Instandsetzung von Zaun-, Tor- und Ballfanganlagen  
Anfrage von RM Köhler in der Sitzung vom 04.05.2010, TOP 2.10  
2273/2010
- 3.5 Sachstand Unterhaltungs-/ Jugendbeihilfe 1. Rate 2010  
2351/2010

- 3.6 Generalsanierung der Sporthalle Süd  
Beantwortung der Fragen aus der Sitzung am 04.05.2010  
2197/2010
- 3.7 Parksituation Sportanlage Poller Wiesen  
2449/2010
- 3.8 Baumaßnahmen in Schulsporthallen, Planungs- und Ausführungsstand  
10.04.2010  
Frage von RM Bosbach in der Sitzung des Sportausschusses am 04.05.2010  
2468/2010
- 4 Anträge gemäß der Geschäftsordnung des Rates**
- 5 Anfragen gemäß der Geschäftsordnung des Rates**
- 5.1 Bolz- und Basketballplätze in Köln  
AN/0864 /2010
- 6 Ausschuss-Empfehlungen an den Rat/andere Ausschüsse/Bezirksvertretungen**
- 6.1 Machbarkeitsuntersuchung für die Realisierung einer P+R-Anlage am Verteilerkreis Köln  
0125/2010
- 6.2 Neubau der Bezirkssportanlage "Sürther Feld", Sürther Straße in Köln-Rodenkirchen  
Baubeschluss  
0066/2010/2
- 7 Entscheidungen**
- 8 Anfragen**

## **I. Öffentlicher Teil**

### **A: Verpflichtung von Sachkundigen Einwohnern / Sachkundigen Bürgern**

RM Kron begrüßt die dem Sportausschuss gemäß § 58 Absatz 4 GO NW mit beratender Stimme angehörenden /e Sachkundigen /e Einwohner / Einwohnerin

- Frau Ziege
- Herr Esen

und verpflichtet sie, ihre Aufgabe als Sachkundiger /e Einwohner / Einwohnerin des Sportausschusses der Stadt Köln nach bestem Wissen und Können wahrzunehmen, das Grundgesetz, die Verfassung des Landes Nordrhein-Westfalen und die Gesetze zu beachten und ihre Pflichten zum Wohle der Stadt Köln zu erfüllen.

### **B: Sport in Metropolen Filmdokumentation des Sportnetzwerkes Köln-Mülheim 2527/2010**

#### **Kenntnis genommen**

RM Kron dankt Frau Linke-Lorenz und Frau Hingott für die Präsentation. Frau Dr. Dr. Graf begrüßt das Projekt, unterstützt aber den seinerzeitigen Vorschlag von Prof. Dr. Rittner in gleicher Sache, zur Sicherung der Nachhaltigkeit des Projektes einen Handlungsleitfaden zu schaffen, um die Transferfähigkeit für andere Stadtteile zu erreichen. Frau Dr. Klein sagt eine schriftliche Stellungnahme zur nächsten Sitzung zu.

RM Thelen bewertet unabhängig vom wissenschaftlichen Ansatz positiv, den Sport vor Ort mit anderen Aktivitäten zu vernetzen, dankt für die ansprechende Präsentation und hofft, dass die Projekte in Mülheim und Nippes dazu führen, auch die übrigen Stadtteile in gleicher Form zu versorgen. RM Bosbach unterstützt die Forderung nach einem Handlungsleitfaden.

Eine schriftliche Zusammenfassung der Filmdokumentation wird der Niederschrift als Anlage beigefügt.

#### **1 Gleichstellungsrelevante Themen**

**Keine**

#### **2 Mitteilungen der Verwaltung**

##### **2.1 Erneuerung der Trainingsbeleuchtungsanlagen auf den Sportanlagen Alte Römerstraße, 50769 Köln, Oberstraße, 51149 Köln sowie Oberer Bruchweg, 51109 Köln 2121/2010**

## **Kenntnis genommen**

In einer kurzen Diskussion mit Wortbeiträgen von RM Kron, RM Breite, RM van Benthem, RM Kretschmer, RM Gärtner besteht Einvernehmen, dass sich die Sportverwaltung in Verhandlungen mit der Kämmerei um eine zeitnahe Finanzierungslösung ( Stichwort: Sportpauschale ) bemühen soll, die die Wiederinbetriebnahme vor der kommenden Wintersaison sichert. Auf Nachfrage teilt Herr Sanden mit, dass mit Kosten von circa 80.000€/ Anlage zu rechnen ist. Ergänzend erläutert Herr Sanden, dass die Regelungen der vorläufigen Haushaltsführung lediglich Maßnahmen zur Gefahrenabwehr, nicht aber verschiebbare Investitionen, zulassen.

### **2.2 Vorteilskarte für die KölnBäder 2300/2010**

## **Kenntnis genommen**

### **2.3 Sachstand aller Sportbaumaßnahmen im Bereich der Sportverwaltung 2. Quartal 2010 2084/2010**

## **Kenntnis genommen**

Herr Sanden beantwortet eine ergänzende Fragestellung von RM Thelen ( Ersatzmaßnahmen / Spatenstich / Info an Vereine ). Herr Sanden sagt zu, dass die betroffenen Vereine nochmals schriftlich über die aktuellen Entwicklungen informiert werden.

### **2.4 Vertragssituation Escher See 2080/2010**

## **Kenntnis genommen**

### **2.5 Projektbericht Sportplatzpflege hier: Bestandsliste Schulsportanlagen**

## **zurückgezogen**

### **2.6 Baumaßnahmen in Schulsporthallen Planungs- und Ausführungsstand 20.05.2010 2274/2010**

## **Kenntnis genommen**

### **3 Beantwortung von Anfragen**

#### **3.1 Sicherung von Wasserflächen 2238/2010**

##### **Kenntnis genommen**

RM Breite regt an, dass die KölnBäderGmbH, bezogen auf die Ferienzeiten, Angebote an die Sportvereine unterbreitet, Wasserzeiten einzukaufen. Die Anregung wird an die KölnBäderGmbH weitergegeben.

#### **3.2 Trainingsstätte Polizeisportverein (Judoabteilung) 2226/2010**

##### **Kenntnis genommen**

#### **3.3 Sachstand "Kids in die Clubs" Frühjahr 2010 2290/2010**

##### **Kenntnis genommen**

In einer ausführlichen Diskussion mit Wortbeiträgen von Frau Dr. Dr. Graf, RM van Benthem, RM Breite, RM Uckermann, RM Richter, RM Kron, RM Thelen, Frau Ziege, Frau Dr. Klein und Herrn Sanden wird zwar mit Blick auf die bisher sicher positiven Ergebnisse, eine Prozessevaluation, aus der sich gegebenenfalls Optimierungen des Projektes, aber auch andere Lösungsmodelle ableiten lassen, grundsätzlich für sinnvoll erachtet. Allerdings ist dies unabhängig von den fehlenden Personalressourcen mit städtischen Mitteln nicht zu finanzieren. Der Vorschlag von Frau Dr. Klein, in dieser Angelegenheit Kooperationsmöglichkeiten mit der Deutschen Sporthochschule auszuloten, wird interfraktionell unterstützt. Unabhängig hiervon sagt Herr Sanden zu, für die nächste Sitzung nochmals ergänzende Informationen zu geben.

#### **3.4 Aufhebung der Ausschreibung Instandsetzung von Zaun-, Tor- und Ballfanganlagen Anfrage von RM Köhler in der Sitzung vom 04.05.2010, TOP 2.10 2273/2010**

##### **Kenntnis genommen**

#### **3.5 Sachstand Unterhaltungs-/ Jugendbeihilfe 1. Rate 2010 2351/2010**

##### **Kenntnis genommen**

Herr Sanden erläutert auf Nachfrage von RM Breite und RM van Benthem den aktuellen Stand in Sachen Auszahlung der Raten.



**3.6 Generalsanierung der Sporthalle Süd  
Beantwortung der Fragen aus der Sitzung am 04.05.2010  
2197/2010**

**Kenntnis genommen**

Die Nachfrage von RM Kretschmer, inwieweit ein Anschluss an die Fernwärme möglich und wie der aktuelle Stand der Energiekosten ist, wird die Verwaltung zur nächsten Sitzung beantworten.

**3.7 Parksituation Sportanlage Poller Wiesen  
2449/2010**

**Kenntnis genommen**

**3.8 Baumaßnahmen in Schulsporthallen, Planungs- und Ausführungsstand  
10.04.2010  
Frage von RM Bosbach in der Sitzung des Sportausschusses am  
04.05.2010  
2468/2010**

**Kenntnis genommen**

**4 Anträge gemäß der Geschäftsordnung des Rates**

**5 Anfragen gemäß der Geschäftsordnung des Rates**

**5.1 Bolz- und Basketballplätze in Köln  
AN/0864 /2010**

**Zurückgestellt!**

Die Stellungnahme der Verwaltung wird zur nächsten Sitzung vorgelegt.

**6 Ausschuss-Empfehlungen an den Rat/andere Ausschüsse/Bezirksvertretungen**

**6.1 Machbarkeitsuntersuchung für die Realisierung einer P+R-Anlage am  
Verteilerkreis Köln  
0125/2010**

RM Thelen erinnert in diesem Zusammenhang an die Fragestellungen aus der letzten Sitzung ( Wer nutzt die Tennisplätze ? Mögliche Ersatzflächen? ). Die Verwaltung sagt die Beantwortung der Fragen zur nächsten Sitzung zu.

**Beschluss:**

Der Verkehrsausschuss nimmt die Machbarkeitsuntersuchung für die Realisierung einer P+R-Anlage am Verteilerkreis Köln zustimmend zur Kenntnis und beauftragt die Verwaltung den Standort D als P+R-Anlage bei den weiteren Planungen zur 3. Baustufe der Nord-Süd Stadtbahn zu berücksichtigen.

**Alternativvorschlag:**

Der Verkehrsausschuss nimmt die Machbarkeitsuntersuchung für die Realisierung einer P+R-Anlage am Verteilerkreis Köln zustimmend zur Kenntnis und beauftragt die Verwaltung den Standort C als P+R-Anlage bei den weiteren Planungen zur 3. Baustufe der Nord-Süd Stadtbahn zu berücksichtigen.

**Abstimmungsergebnis:**

Zurückgestellt!

**6.2 Neubau der Bezirkssportanlage "Sürther Feld", Sürther Straße in Köln-Rodenkirchen  
Baubeschluss  
0066/2010/2**

Die Beschlussvorlage wird interfraktionell begrüßt. Auf Nachfrage von RM Thelen zur Stellungnahme des Rechnungsprüfungsamtes erklärt Herr Sanden, dass die Gebäudewirtschaft hierzu eine schriftliche Antwort vorgelegt hat. Der Bitte von RM Kron, die Antwort den Mitgliedern des Sportausschusses und den Fraktionen bis zu den morgigen Fraktionssitzungen vorzulegen und als Ergänzung für die weiteren Beratungen umzudrucken, wird die Verwaltung nachkommen.

**Beschluss:**

Der Rat genehmigt den Entwurf und die Kostenermittlung für den Neubau der Bezirkssportanlage Sürther Feld mit einer Kampfbahn Typ B sowie einem Großspielfeld mit voraussichtlichen Gesamtkosten in Höhe von 6.673.000,00 € und beauftragt die Verwaltung mit der Submission und Baudurchführung.

Die Finanzierung der Baumaßnahme erfolgt im Rahmen des Wirtschaftsplanes der Gebäudewirtschaft der Stadt Köln.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt

**7 Entscheidungen**

Keine

**8 Anfragen**

**8.1 Trimmgeräte Blücherpark:**

---

Auf Nachfrage von RM Uckermann teilt Herr Sanden mit, dass der Verwaltung kein weiteres Projekt zur Aufstellung von Trimmgeräten seitens der Rheinenergie bekannt ist.

### **8.2 Vorlagen im Hauptausschuss:**

---

RM Uckermann weist auf mehrere finanzrelevante Tischvorlagen hin, die beschlossen werden, aber nach seiner Kenntnis nie dem Sport zu Gute kommen. Kann die Verwaltung den im Hauptausschuss tätigen Ratsmitgliedern, die auch für den Sport zuständig sind, Hilfestellungen geben, sich auch dort für die Belange des Sports einzusetzen? Die Verwaltung wird hierzu schriftlich Stellung nehmen.

### **8.3 Haushaltsziele für den Sport**

---

Auf Nachfrage von RM Uckermann nach Kürzungsüberlegungen im Bereich Sport verweist Frau Dr. Klein auf die Haushaltsplanberatungen im Rat am 13.07.2010.

**Gezeichnet:**

Kron

Vorsitzender

**Gezeichnet:**

Willms

Schriftführer